

Dodatok č. 1
k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 9/OPD/PO5.2

„I/50 Zvolen, Pustý Hrad – Neresnica, III. etapa“

zo dňa 13. 03. 2012 (ďalej len „Zmluva“)

uzavretý podľa § 272 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Názov:	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
Sídlo:	Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
Oprávnený k podpisu:	Ing. Ján Počiatek, minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
IČO:	30 416 094
DIČ:	2020799209
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	
Tel./fax:	02/59494645; 02/52731451

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

Názov:	Slovenská správa ciest
Sídlo:	Miletičova 19, 826 19 Bratislava, Slovenská republika
Právna forma:	Rozpočtová organizácia
Oprávnený k podpisu:	Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
IČO:	00003328
DIČ:	2021067785
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	

(ďalej len „Prijímateľ“, Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej len „Zmluvné strany“)

PREAMBULA

Dodatok č. 1 k Zmluve sa uzatvára na základe dohody Zmluvných strán v súlade s článkom 8 ods. 1 Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“) k Zmluve.

Dôvodom uzatvárania Dodatku č. 1 je zmena Časového rámca realizácie aktivít Projektu a zmena Rozpočtu Projektu.

Článok I Predmet Dodatku č. 1

1. V článku I Zmluvy „Predmet a účel Zmluvy“, sa odsek 4 v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
„4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t. j. do **31.3.2014**.“
2. V článku II Zmluvy „Výdavky projektu a NFP“, sa odsek 1 v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
„1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
 - a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje sumu **10 257 801,83 EUR** (slovom: *desať miliónov dvestopäťdesiatšedemtisíc osemsto jeden eur a osemdesiattri centov*);
 - b) výška celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje sumu **8 322 054,54 EUR** (slovom: *osem miliónov tristodvadsaťdvatisíc päťdesiatštyri eur a päťdesiatštyri centov*), čo predstavuje 81,13 % z celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v písm. a) tohto odseku Zmluvy;
 - c) maximálna výška NFP, ktorú zabezpečuje Poskytovateľ, predstavuje sumu **8 322 054,54 EUR** (slovom: *osem miliónov tristodvadsaťdvatisíc päťdesiatštyri eur a päťdesiatštyri centov*), čo predstavuje 100 % z celkových oprávnených výdavkov uvedenej v písm. b) tohto odseku Zmluvy.“
3. V článku II Zmluvy „Výdavky projektu a NFP“, sa odsek 2 v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
„2. NFP sa skladá:
 - a) z príspevku ERDF vo výške **7 073 746,36 EUR** (slovom: *sedem miliónov sedemdesiatštritisíc sedemstoštyridsaťšesť eur a tridsaťšesť centov*), čo predstavuje 85 % z maximálnej výšky NFP; a
 - b) z príspevku zo štátneho rozpočtu vo výške **1 248 308,18 EUR** (slovom: *jeden milión dvestoštyridsaťosemtisíc tristoosem eur a osemnásť centov*), čo predstavuje 15 % z maximálnej výšky NFP.“
4. V článku II Zmluvy „Výdavky projektu a NFP“, sa odsek 3 v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:

„3. Prijímateľ zabezpečí financovanie výdavkov neoprávnených vo výške **1 935 747,29 EUR** (slovom: *jeden milión deväťstotridsaťpäťtisíc sedemstoštyridsaťsedem eur a dvadsaťdeväť centov*), čo predstavuje 18,87 % z výšky celkových investičných výdavkov uvedenej v odseku 1) písm. a) tohto článku Zmluvy.

Prijímateľ tiež zabezpečí z vlastných zdrojov financovanie všetkých ďalších výdavkov súvisiacich s aktivitami Projektu, ktoré podľa Zmluvy nemôžu byť považované za oprávnené.“

5. V prílohe č. 2 Zmluvy sa „Tabuľka č. 6 Časový rámec realizácie aktivít Projektu, Tabuľka č. 7 Rozpočet projektu a Tabuľka č. 8 Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít“ v celom rozsahu vypúšťajú a nahradzujú nasledovnými tabuľkami:

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity		
Rekonštrukcia I/50 Zvolen, Pustý Hrad - Neresnica	03/2012	01/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	03/2012	03/2014
Publicita a informovanosť	03/2012	01/2014

7. Rozpočet Projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711001 Nákup pozemkov	711 204,56	663 144,89	1 374 349,45	
716 Prípravná a projektová dokumentácia	383 503,33	0	383 503,33	
717001 Realizácia nových stavieb	7 227 346,65	1 272 602,40	8 499 949,05	
CELKOVO			10 257 801,83	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Rekonštrukcia I/50 Zvolen, Pustý Hrad - Neresnica	8 322 054,54	1 935 747,29	10 257 801,83
Podporné aktivity			
Riadenie projektu			
Publicita a informovanosť			
CELKOVO	8 322 054,54	1 935 747,29	10 257 801,83

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom Poskytovateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a Prijímateľ obdrží 1 (jeden) rovnopis.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy neupravené Dodatkom č. 1 zostávajú naďalej v platnosti.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a ten plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

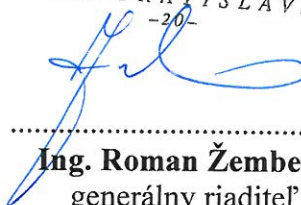
V Bratislave dňa 29. 01. 2014

V Bratislave dňa 29. 01. 2014



Ing. Ján Počiatek
minister dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja SR

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
Miletičova 19
826 19 BRATISLAVA
-20-



Ing. Roman Žembera
generálny riaditeľ
Slovenskej správy ciest

